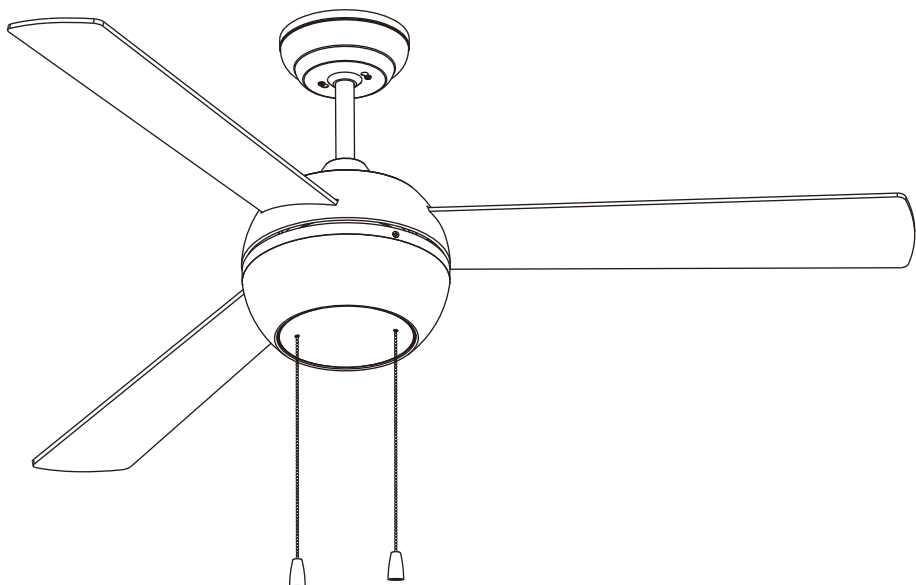


STORMVIND



Design and Quality
IKEA of Sweden



ENGLISH INSTALLATION INSTRUCTIONS

READ AND SAVE THESE INSTRUCTIONS

To reduce the risk of electric shock, ensure electricity has been turned off at the circuit breaker or fuse box before beginning.

All wiring must be in accordance with the National Electrical Code "ANSI/NFPA 70-1999" and local electrical codes. Electrical installation should be performed by a qualified licensed electrician.

The outlet box and support structure must be securely mounted and capable of reliably supporting a minimum of 35 lbs. Use only CUL Listed outlet boxes marked "FOR FAN SUPPORT."

The fan must be mounted with a minimum of 7 ft. clearance from the trailing edge of the blades to the floor.

To avoid personal injury or damage to the fan and other items, be cautious when working around or cleaning the fan.

Do not use water or detergents when cleaning the fan or fan blades. A dry dust cloth or lightly dampened cloth will be suitable for most cleaning.

After making electrical connections, spliced conductors should be turned upward and pushed carefully up into the outlet box. The wires should be spread apart with the grounded conductor and the equipment-grounding conductor on one side of the outlet box and ungrounded conductor on the other side of the outlet box.

All setscrews must be checked and retightened where necessary before installation.

WARNING:

To Reduce The Risk Of Fire Or Electric Shock, Do Not Use This Fan With Any Solid-State Speed Control Device.

To reduce the risk of personal injury, do not bend the blade brackets (also referred to as flanges), when installing the brackets, balancing the blades, or cleaning the fan.

Do not insert foreign objects between rotating fan blades.

To reduce the risk of fire, electric shock, or personal injury, mount the fan to the outlet box marked acceptable for fan support.

CAUTION:

Before starting, turn off power at main circuit panel.

To reduce the risk of personal injury, use only the screws provided with the outlet box.

To reduce the risk of electric shock, disconnect the electrical supply circuit to the fan before installing light kit.

FRANÇAIS
INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

LIRE ET CONSERVER TOUTES LES INSTRUCTIONS

Pour réduire le risque de choc électrique, s'assurer que l'électricité a été coupée au niveau du disjoncteur ou fusibles avant de commencer.

Tout le câblage doit être conformément aux codes électriques locaux et National Electrical Code « ANSI/NFPA 70-1999 ». Installation électrique doit être effectuée par un électricien qualifié.

La structure de sortie boîte et prise en charge doit être solidement monté et capable de supporter avec fiabilité un minimum de 35 lbs utiliser uniquement des boîtes de sortie répertorié CUL marqués « Pour le SUPPORT du ventilateur ».

Le ventilateur doit être monté avec un dégagement minimal de 7 pieds depuis le bord de fuite des pales au sol.

Pour éviter des blessures ou endommager le ventilateur et autres éléments, faire preuve de prudence lorsqu'ils travaillent autour ou nettoyer le ventilateur. Ne pas utiliser de l'eau ou des détergents pour nettoyer le ventilateur ou les pales du ventilateur. Un chiffon sec ou un chiffon légèrement humide sera adapté pour le nettoyage la plupart.

Après avoir effectué les branchements électriques, conducteurs épissés doivent être tournés vers le haut et remontés soigneusement dans la boîte de sortie.

Les fils devraient être écartées avec le conducteur de mise à la terre et le conducteur de terre sur un côté de la boîte de sortie et le conducteur à la terre de l'autre côté de la boîte de sortie.

Toutes les vis de retenue doivent être vérifiés et resserrer si nécessaire avant l'installation.

AVERTISSEMENT:

Pour réduire le risque d'incendie ou de choc électrique, ne pas utiliser ce ventilateur avec un dispositif de contrôle de vitesse à l'état solide.

Pour réduire le risque de blessure, ne pliez pas les supports de pales lorsque vous les installez, équilibrez, ou nettoyer le ventilateur.

N'insérez pas de corps étrangers entre la rotation des pales du ventilateur.

Pour réduire le risque d'incendie, d'électrocution ou de blessures, montez le ventilateur à la boîte de sortie marquée acceptable pour le support du ventilateur.

ATTENTION:

Avant de commencer, coupez le courant au panneau de circuit principal.

Pour réduire le risque de blessure, utilisez seulement des vis fournies avec la boîte de sortie.

Pour réduire le risque de choc électrique, débranchez le circuit d'alimentation électrique du ventilateur avant d'installer le kit d'éclairage.

N.W.: 12.4lbs/5.6kg G.W.: 16.3lbs/ 7.4kg

LEA Y GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, asegúrese de que la electricidad se haya apagado en el disyuntor o en la caja de fusibles antes de comenzar.

Todo el cableado debe realizarse de acuerdo con el Código Eléctrico Nacional 'ANSI / NFPA 70-1999' y los códigos eléctricos locales. La instalación eléctrica debe ser realizada por un electricista calificado y calificado.

La caja de salida y la estructura de soporte deben estar firmemente montadas y ser capaces de soportar de manera confiable un mínimo de 35 lbs. Use solo cajas de salida listadas por CUL marcadas 'PARA SOPORTE DEL VENTILADOR'.

El ventilador debe montarse con un espacio mínimo de 7 pies desde el borde posterior de las cuchillas hasta el piso.

Para evitar lesiones personales o daños al ventilador y a otros elementos, tenga cuidado al trabajar o limpiar el ventilador.

No utilice agua o detergentes cuando limpie el ventilador o las aspas del ventilador. Un trapo seco o un trapo ligeramente humedecido serán adecuados para la mayoría de las limpiezas.

Después de realizar las conexiones eléctricas, los conductores empalmados deben girarse hacia arriba y empujarse con cuidado hacia arriba en la caja de salida. Los cables deben separarse con el conductor a tierra y el conductor de tierra del equipo en un lado de la caja de salida y el conductor sin conexión a tierra en el otro lado de la caja de salida.

Todos los tornillos deben revisarse y volverse a apretar cuando sea necesario antes de la instalación.

ADVERTENCIA:

Para reducir el riesgo de incendio o descarga eléctrica, no utilice este ventilador con ningún dispositivo de control de velocidad de estado sólido.

Para reducir el riesgo de lesiones personales, no doble las abrazaderas de la cuchilla al instalar los soportes, equilibrar las cuchillas o limpiar El admirador.

No inserte objetos extraños entre las paletas giratorias del ventilador.

Para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica o lesiones personales, monte el ventilador en la caja de salida marcada como aceptable para el soporte del ventilador.

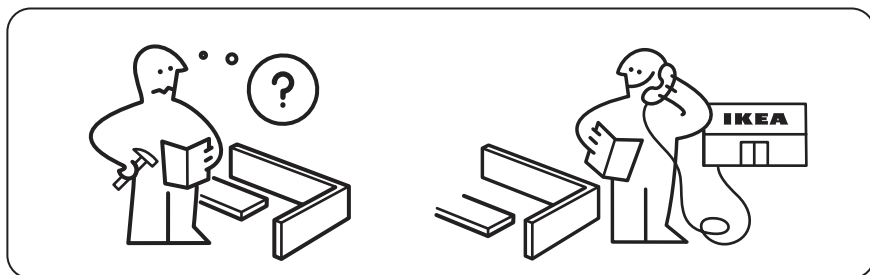
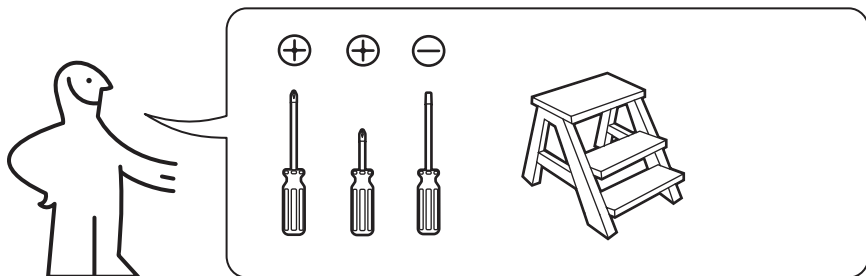
PRECAUCIÓN:

Avant de commencer, coupez le courant au panneau de circuit principal. Pour réduire le risque de blessure, utilisez seulement des vis fournies avec la boîte de sortie.

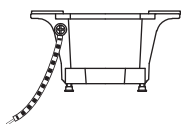
Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, desconecte el circuito de suministro eléctrico al ventilador antes de instalar el juego de luces.

Type No.: T1747F

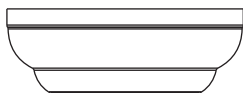
TOOLS REQUIRED / OUTILS REQUIS / HERRAMIENTAS NECESARIAS



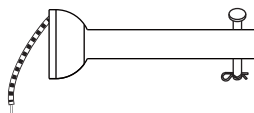
PACKAGE CONTENTS /CONTENU DU COLIS / CONTENIDO DEL PAQUETE



1x



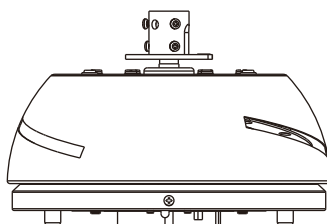
1x



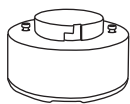
1x



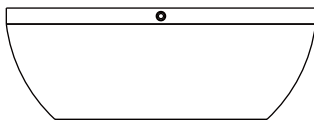
1x



1x



1x



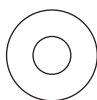
1x



3x



9x



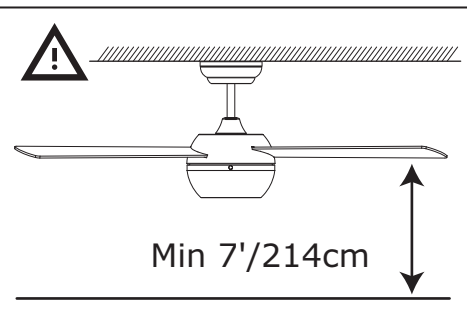
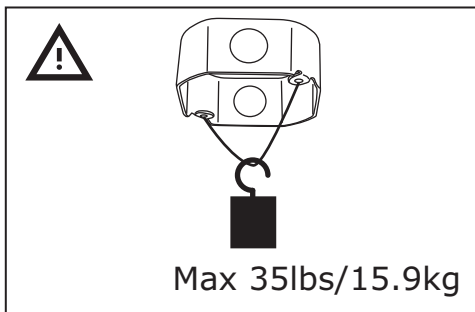
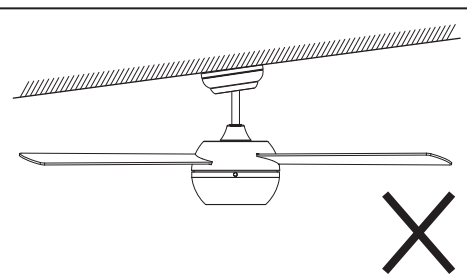
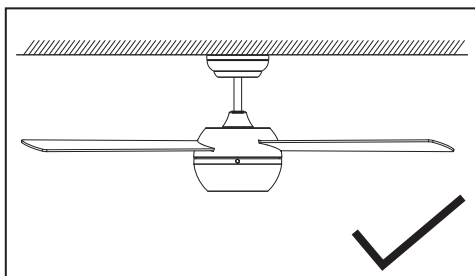
9x



2x



2x



1



ENGLISH

The installation must be in accordance with the National Electrical Code ANSI/ NFPA 7 and local codes.

Remember to make sure power is off before attempting installation.

FRANÇAIS

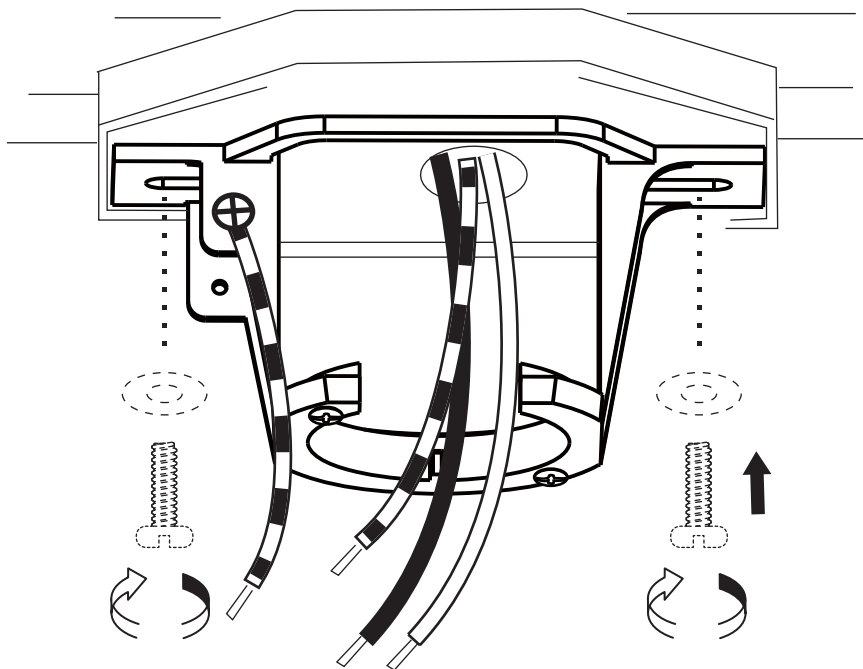
L'installation doit être effectuée en respectant le Code Électrique National ANSI/ NFPA 7 ainsi que les codes locaux.

Rappelez-vous de vous assurer que le courant est bien coupé avant de commencer l'installation.

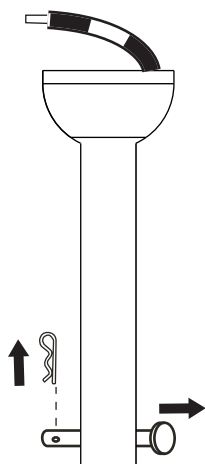
ESPAÑOL

La instalación debe estar conforme al Código Eléctrico Nacional ANSI/ NFPA 7 y a los códigos locales.

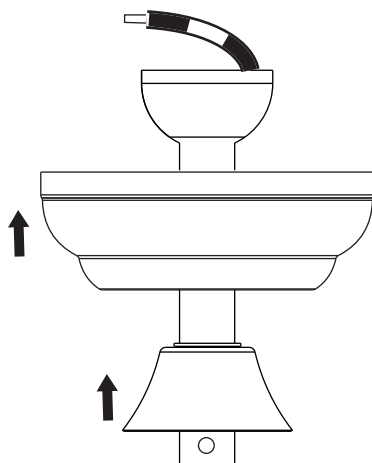
Antes de empezar la instalación asegúrese que la alimentación está desconectada.

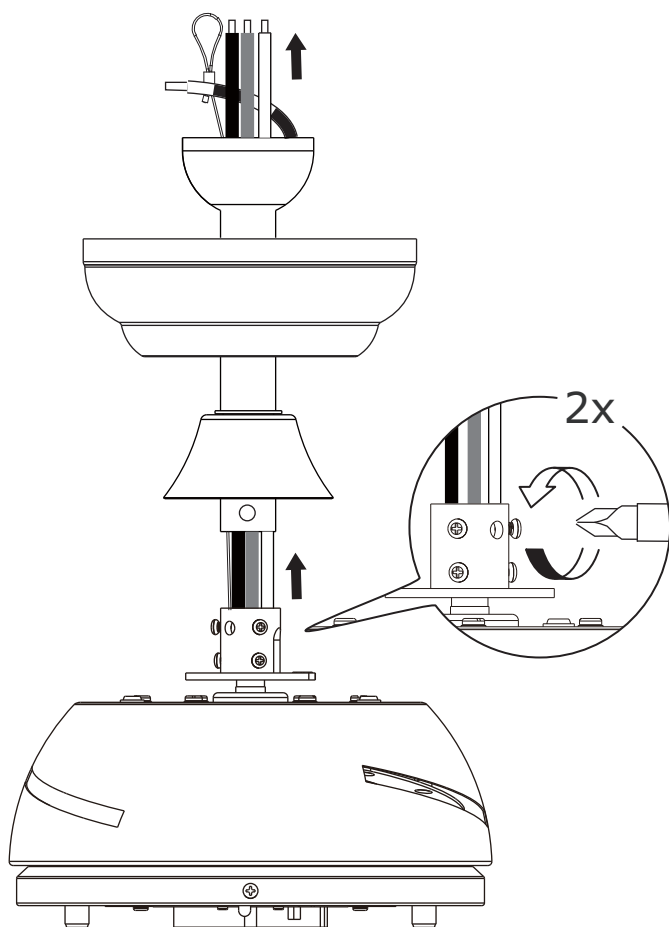


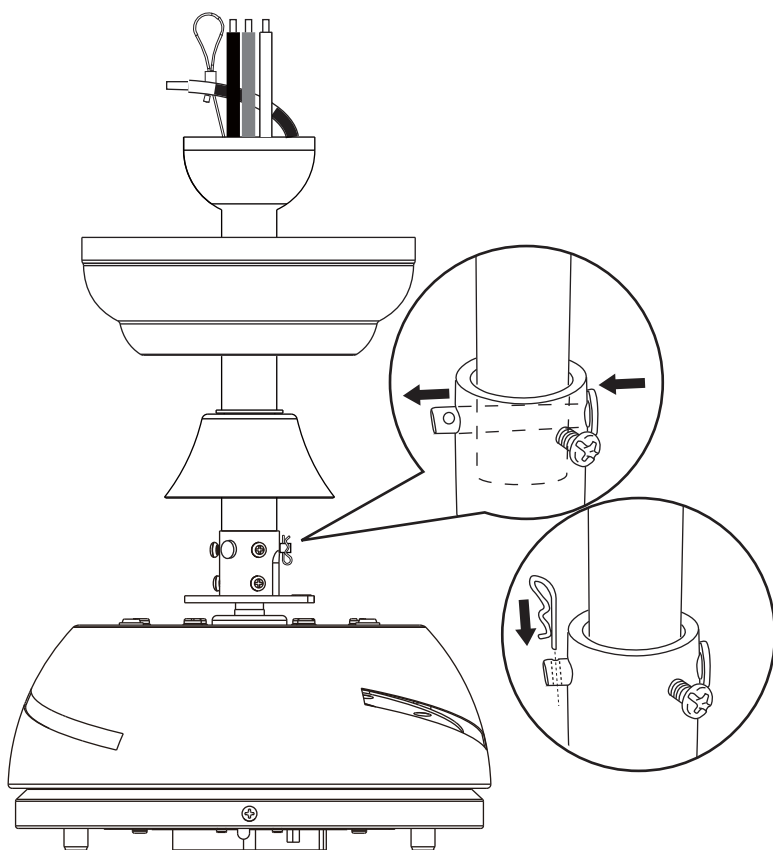
2

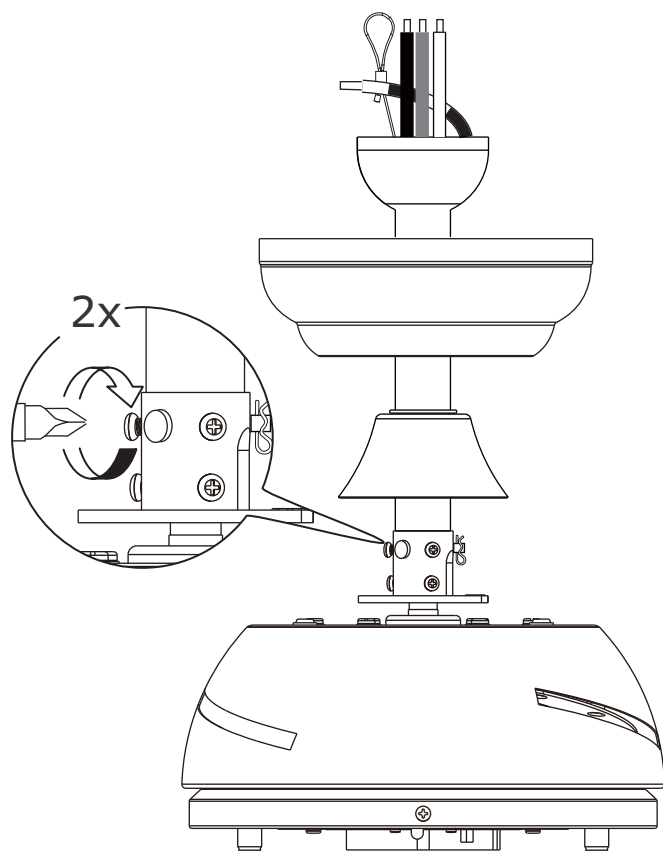


3

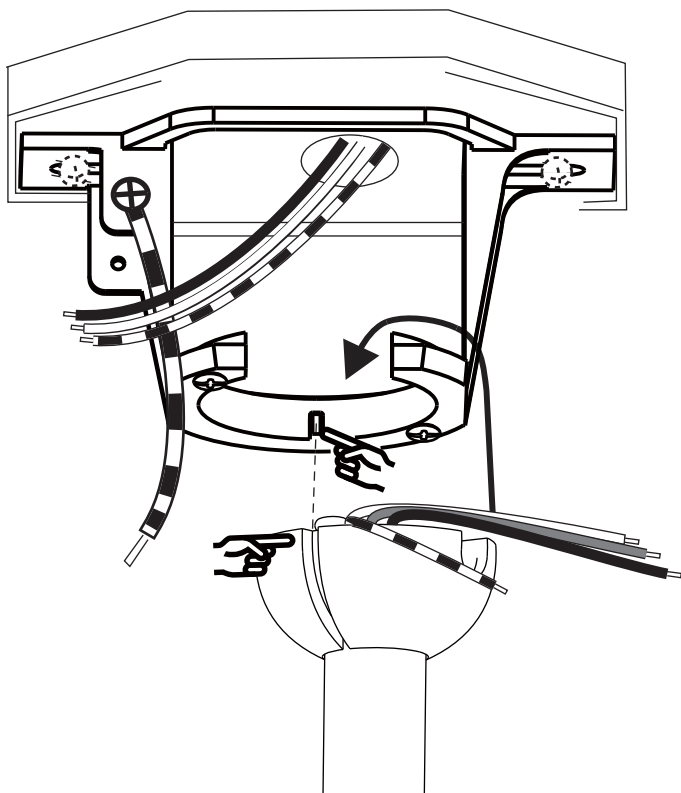




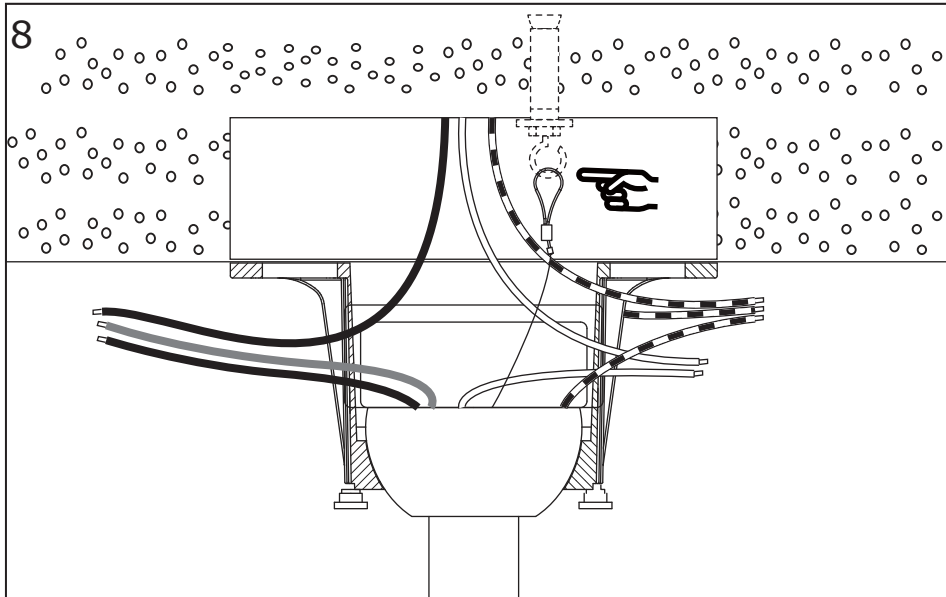




7



8





ENGLISH

Instructions that after making the wire connections, the wires should be spread apart with the grounded conductor and the equipment-grounding conductor on one side of the outlet box and the ungrounded conductor on the other side of the outlet box.

Instructions that the splices after being made should be turned upward and pushed carefully up into the outlet box.

Instructions for supply connections: conductor of a fan identified as grounded conductor to be connected to a grounded conductor of power supply, conductor of fan identified as ungrounded conductor to be connected to an ungrounded conductor of power supply, conductor of fan identified for equipment grounding to be connected to an equipment-grounding conductor.

ESPAÑOL

Instrucciones para después de realizar las conexiones de cables: los cables deben ser separados del conductor de descarga a tierra, colocando la conexión a tierra a un lado de la caja de salida y el ungrounded conductor en el otro lado de la caja de salida.

Instrucciones para después de realizar las uniones: debe girarse en el sentido ascendente y empujado cuidadosamente hacia dentro de la caja de salida.

Instrucciones para conexiones de suministro: conductor de un ventilador identificado como conductor con conexión a tierra conectado a un conductor con conexión a tierra de la fuente de alimentación, conductor del ventilador identificado como conductor sin conexión a tierra conectado a un conductor de la red sin conexión a tierra, conductor del ventilador identificado para conexión a tierra del equipo a estar conectado a un conductor de puesta a tierra del equipo.

FRANÇAIS

Une fois les connexions effectuées, les fils doivent être séparés de façon que les fils de terre de l'appareil et de l'alimentation soient d'un côté de la boîte de raccordement, et les fils non reliés à la terre de l'autre côté.

Les épissures, une fois effectuées, doivent être tournées vers le haut et poussées avec précaution dans la boîte de raccordement.

Instructions concernant les raccords d'alimentation: le conducteur d'un ventilateur identifié comme relié à la terre doit être connecté sur la terre de l'alimentation, le conducteur d'un ventilateur identifié comme n'étant pas la terre doit être connecté sur l'alimentation mais pas sur la terre, le conducteur d'un ventilateur identifié pour la mise à la terre de l'appareil doit être connecté au conducteur de mise à la terre de l'appareil.

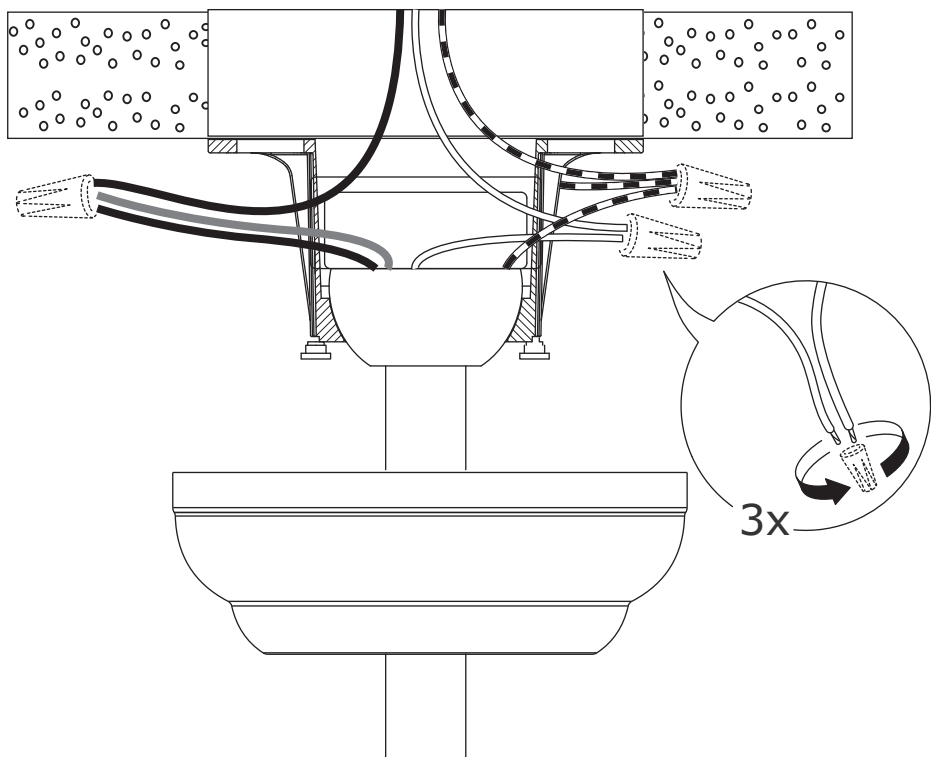


ENGLISH
For Fan (Live)

FRANÇAIS
Pour Fan (Phase)

ESPAÑOL
Para Fan
(Con corriente)





ENGLISH
For Light (Live)

FRANÇAIS
Pour la Lumière
(Phase)

ESPAÑOL
Para la Luz
(Con corriente)

ENGLISH
Neutral (with tracer)

FRANÇAIS
Neutre (avec
orientateur)

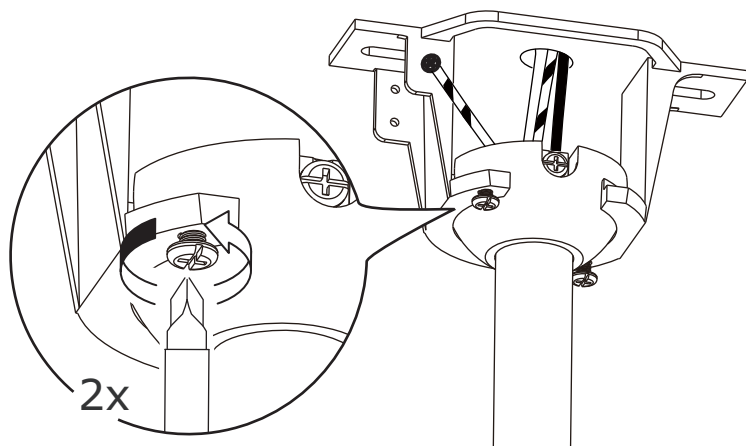
ESPAÑOL
Neutro (con
orientador).

ENGLISH
Earth/
Ground

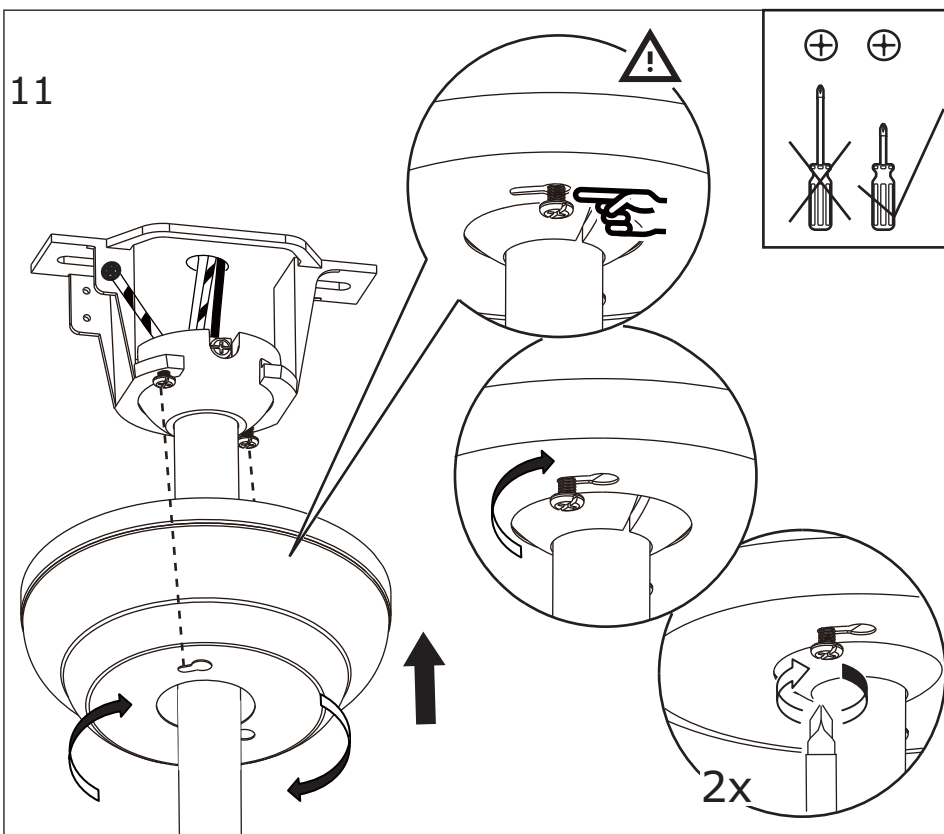
FRANÇAIS
Terre

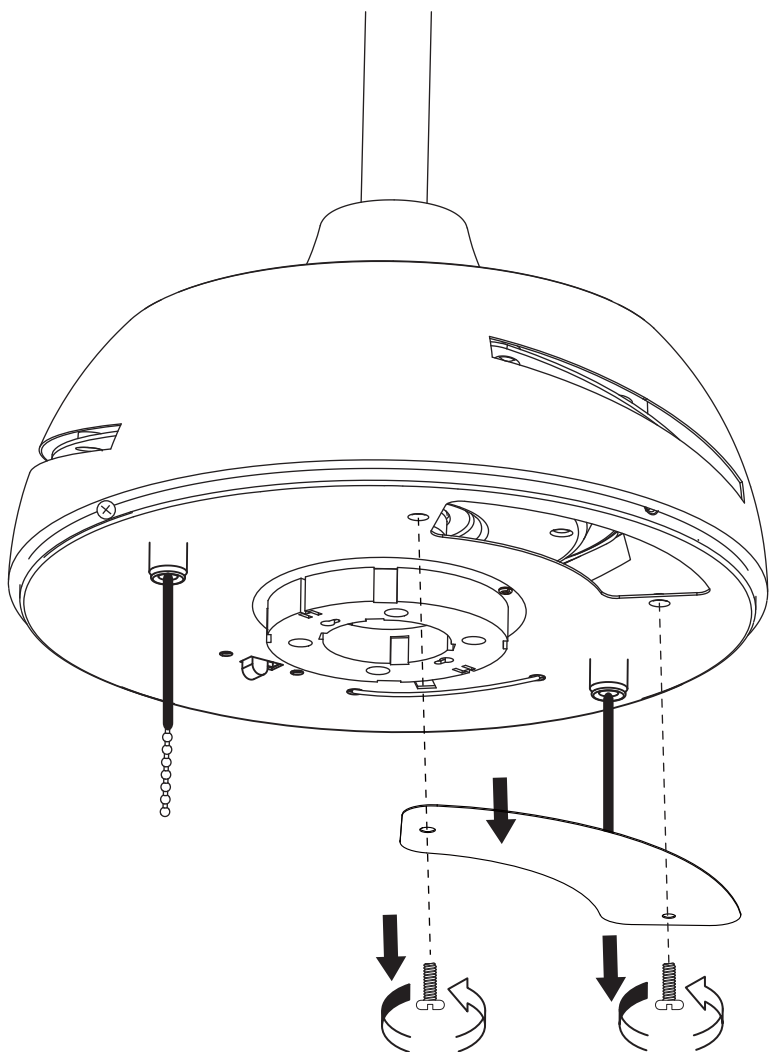
ESPAÑOL
Tierra

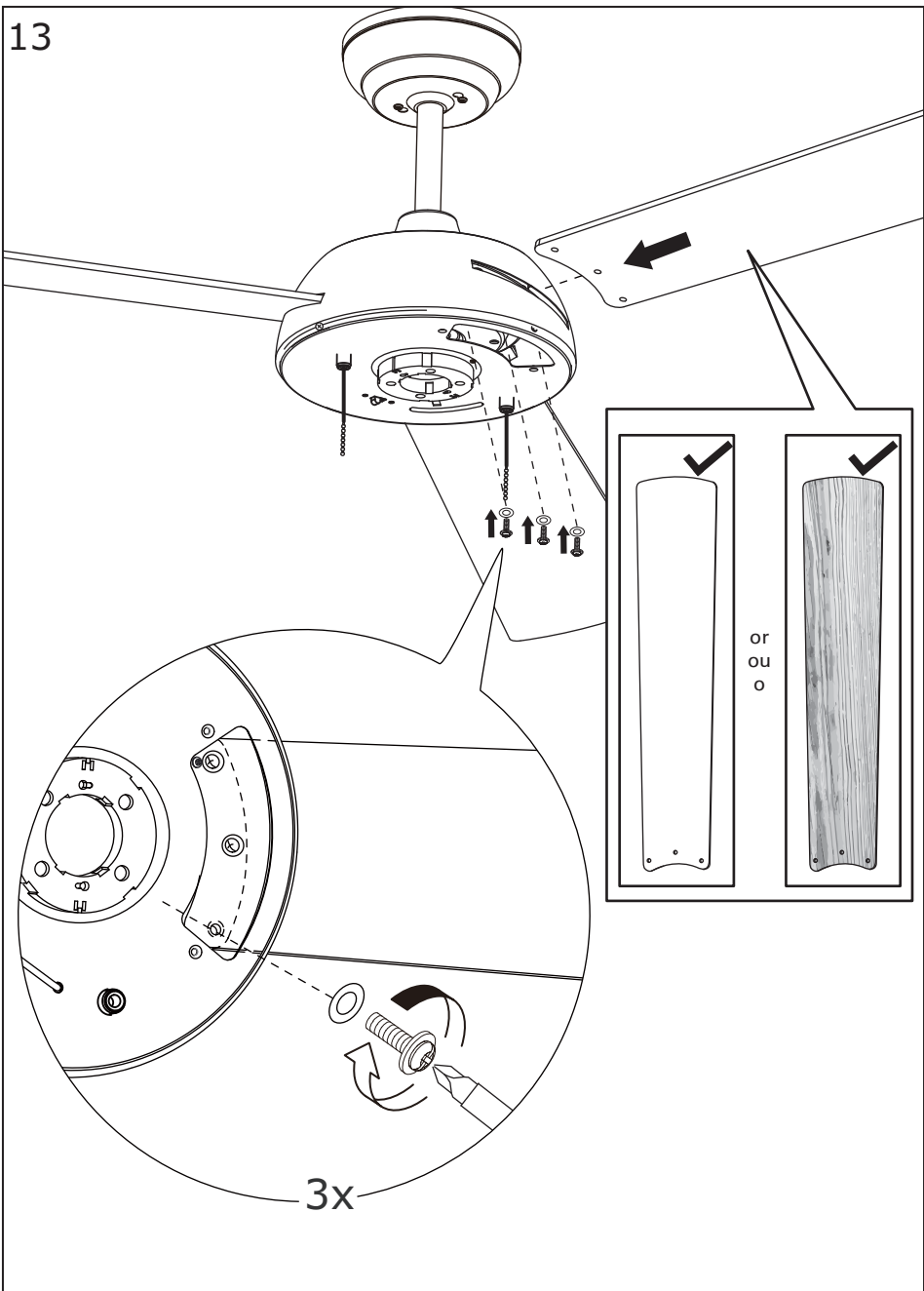
10



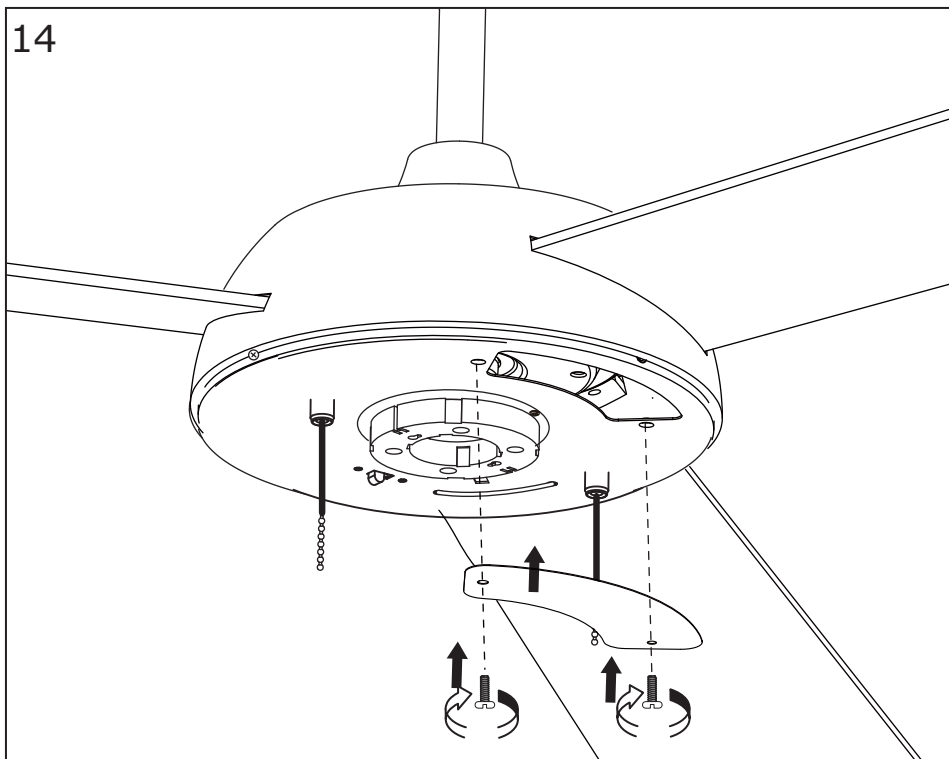
11



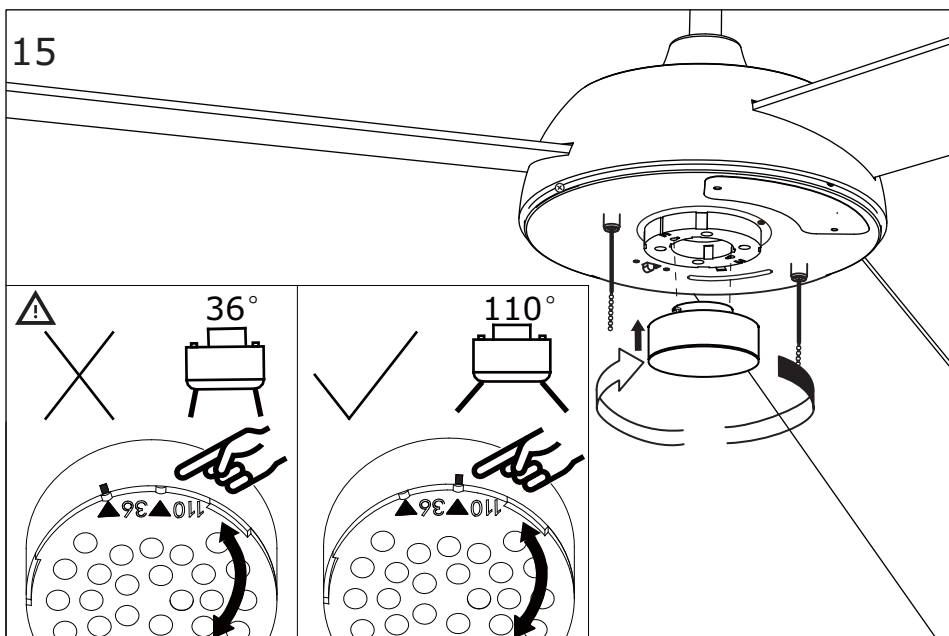


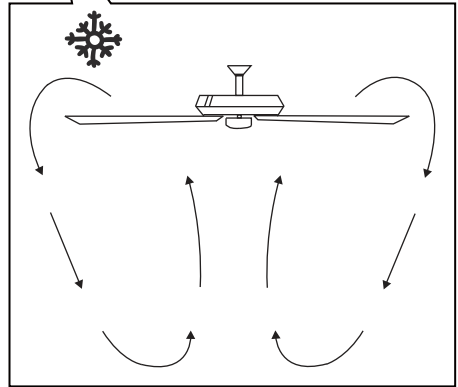
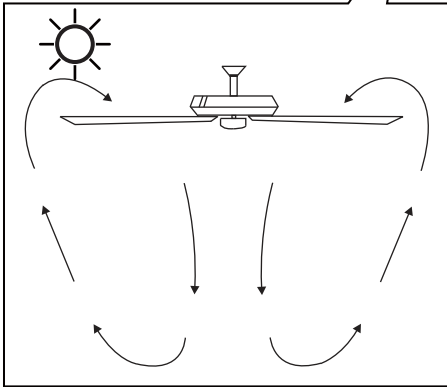
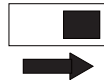
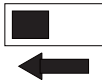
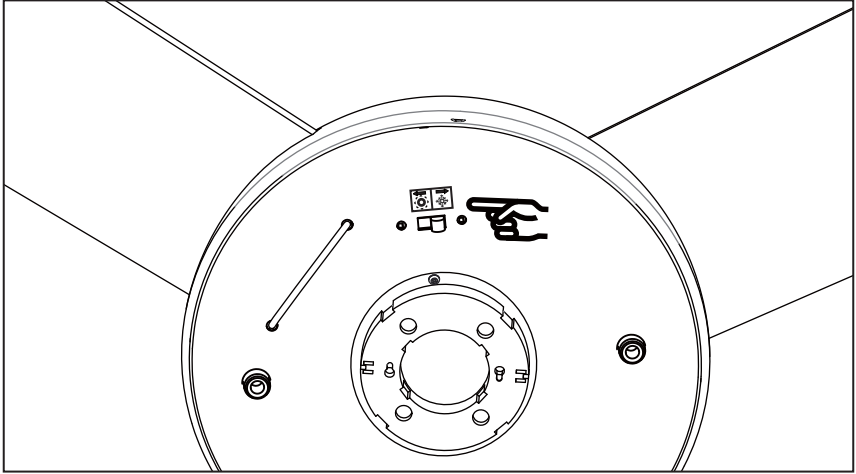


14



15





**ENGLISH**

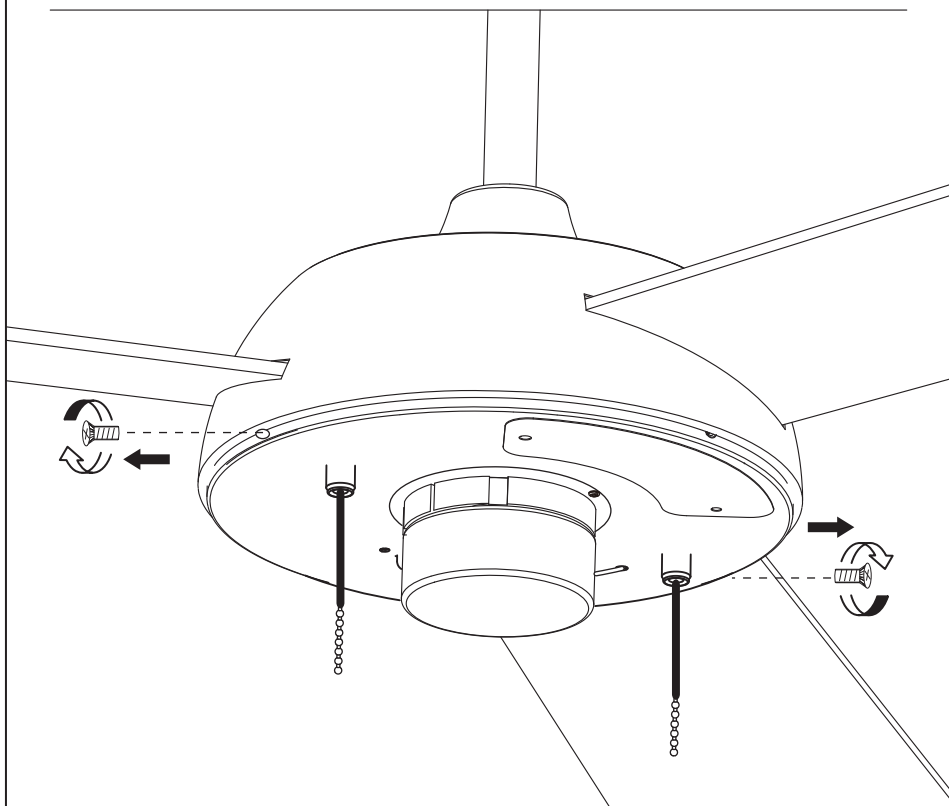
Caution: To Reduce The Risk Of Electrical Shock, Disconnect The Electrical Supply Circuit To The Fan Before Installing Light Kit.

FRANÇAIS

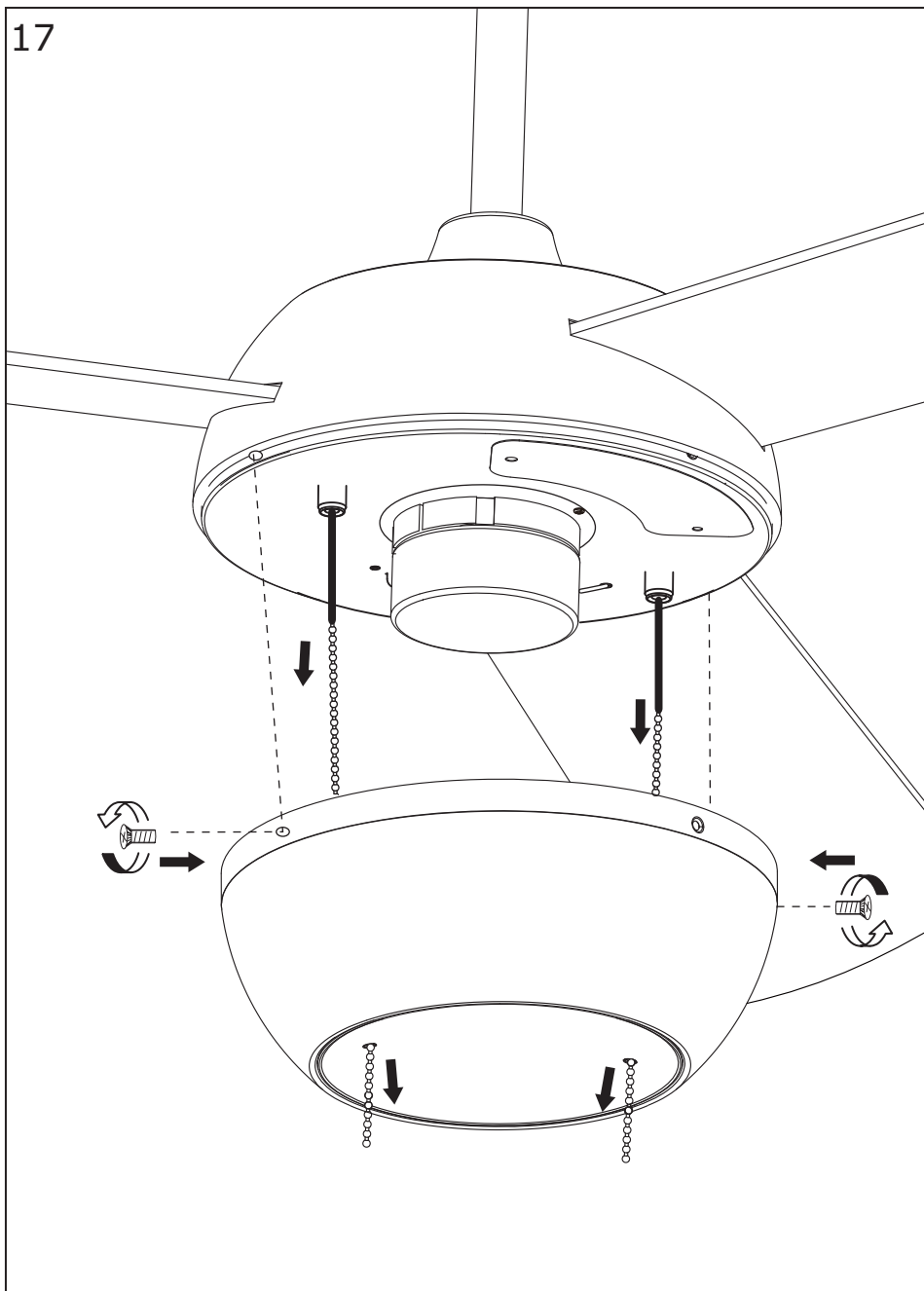
Attention : Afin de Réduire les Risques de Décharge Électrique, Débranchez l'Alimentation Électrique du Ventilateur avant d'installer le Kit d'Éclairage.

ESPAÑOL

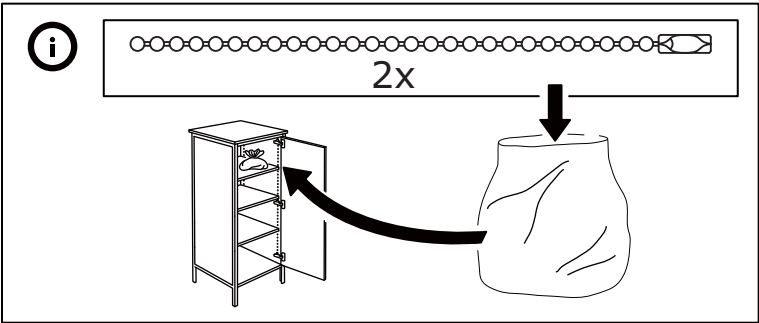
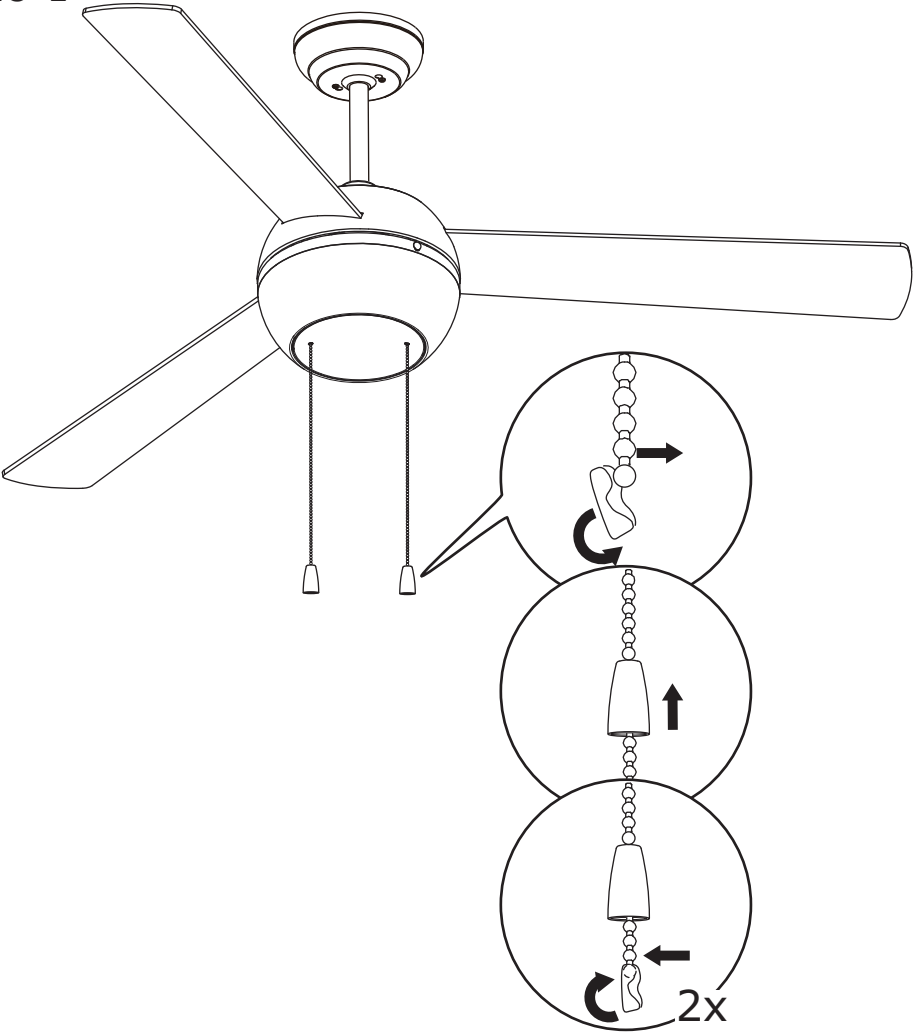
Ojo: Para evitar riesgos de descarga eléctrica desconecte el circuito de alimentación eléctrica del ventilador antes de instalar el kit de iluminación.



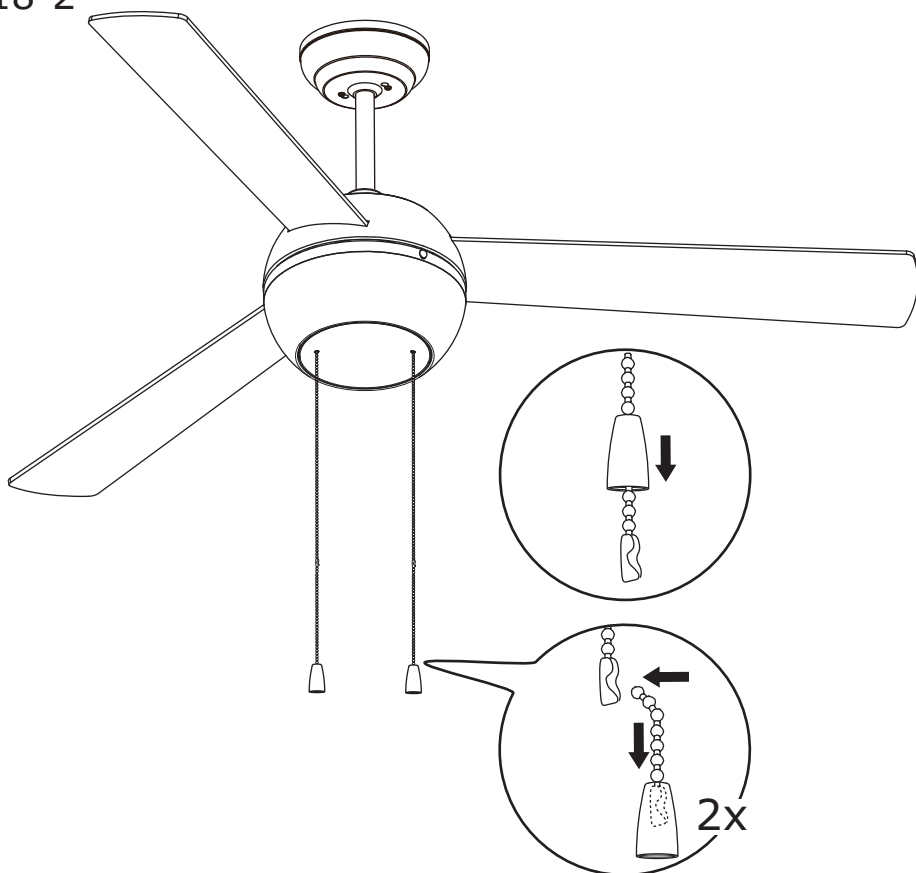
17



18-1



18-2



ENGLISH

The fan pull chain controls the fan speed as follows:

1 pull- High, 2 pulls- Medium,
3 pulls- Low, and 4 pulls- Off.

The light kit pull chain controls the light as follows:

1 pull- On, 2 pulls- Off.

FRANÇAIS

La chaîne du ventilateur en contrôle la vitesse de la manière suivante :

1 traction- Haute, 2 tractions- Moyenne,
3 traction- Basse, et 4 tractions- Arrêt.

La chaîne du kit d'éclairage contrôle la lumière de la manière suivante :

1 traction- Marche, 2 tractions- Arrêt.

ESPAÑOL

La cadena de tirar del ventilador controla la velocidad del ventilador como sigue:

Tirar 1 vez- alta, tirar 2 veces- media
Tirar 3 veces- baja, tirar 4 veces- apagar.

La cadena de tirar del kit de lámpara controla la lámpara como sigue:

Tirar 1 vez- encender,
tirar 2 veces- apagar.